

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 25 (1969)  
**Heft:** 9-10

**Register:** 14. September 1969 : Abstimmung für die Ermächtigung an die Gemeinden das Frauenstimmrecht einzuführen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

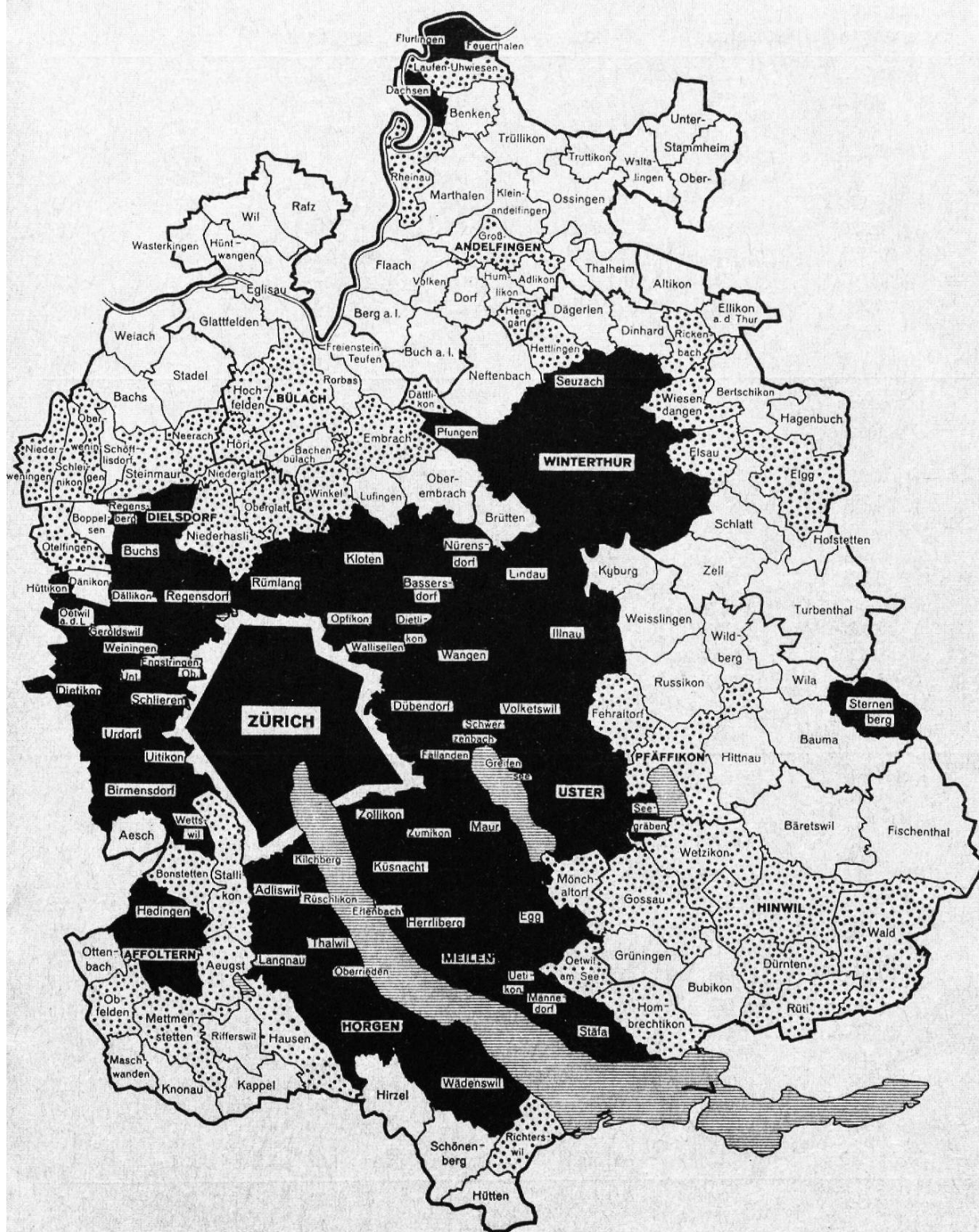
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**14. September 1969**

**Abstimmung über die Ermächtigung an die Gemeinden, das Frauenstimmrecht einzuführen**

Resultate der 171 Gemeinden im Kanton Zürich

Schwarze Fläche: 63 befürwortende Gemeinden

Punktierte Fläche: 42 Gemeinden mit Ja-Stimmen zwischen 40 und 50 Prozent

Weisse Fläche: 66 Gemeinden mit weniger als 40 Prozent Ja-Stimmen

Fünf Bezirke nahmen an: Bülach, Horgen, Meilen, Uster und Zürich

Fünf Bezirke hatten Ja-Stimmen zwischen 40 und 50 Prozent (Nur drei Gemeinden wiesen weniger als 20 Prozent Ja-Stimmen auf)

Die Stimmbeteiligung betrug 57,9 Prozent

Kanton Zürich	Stimm- berechtigte	Votanten	Ja	Nein	Ungültig	Leer	% JA
Zürich	135 460	73 164	46 516	24 613	24	2 011	65,4
Affoltern	5 910	3 534	1 649	1 795	—	90	47,9
Horgen	22 616	13 660	7 663	5 669	—	328	57,5
Meilen	15 299	9 150	5 234	3 745	—	171	58,3
Hinwil	14 121	8 833	3 853	4 673	2	305	45,3
Uster	15 904	9 166	5 270	3 589	6	301	59,5
Pfäffikon	8 538	5 264	2 314	2 789	3	158	45,3
Winterthur	31 502	21 672	10 529	10 554	5	584	49,9
Andelfingen	5 518	3 908	1 465	2 319	—	124	38,7
Bülach	19 749	10 680	5 441	5 011	4	224	52,1
Dielsdorf	8 565	4 781	2 279	2 391	3	108	48,8
Militärstimmen	*)	235	189	44	—	2	80,4
	283 182	164 047	92 402	67 192	47	4 406	54,1
<b>Stadt Zürich</b>							
Kreis 1	2 919	* 2 849	1 729	1 037	—	83	60,7
Kreis 2	9 731	5 348	3 631	1 615	1	101	67,9
Kreis 3	15 555	8 104	4 968	2 898	2	236	61,3
Kreis 4	9 603	4 206	2 446	1 637	—	123	58,2
Kreis 5	3 593	1 594	858	682	—	54	53,8
Kreis 6	11 442	6 425	4 158	2 110	1	156	64,6
Kreis 7	9 861	5 928	4 285	1 550	5	88	72,3
Kreis 8	5 450	2 856	1 834	976	—	46	64,2
Kreis 9	13 687	7 350	4 663	2 558	—	129	63,4
Kreis 10	10 506	5 927	3 927	1 885	2	113	66,3
Kreis 11	25 190	13 237	8 244	4 687	18	288	62,3
	117 537	63 824	40 743	21 635	29	1 417	63,2
<b>Bezirk Zürich</b>							
Aesch	134	84	28	50	—	6	35,9
Birmensdorf	826	458	275	173	—	10	61,4
Dietikon	4 850	2 547	1 487	1 009	—	51	59,6
Geroldswil	648	307	197	107	—	3	62,7
Oberengstringen	1 504	738	502	220	—	16	69,5
Oetwil a. d. L.	154	98	53	43	—	2	55,2
Schlieren	2 840	1 617	1 027	534	1	55	65,8
Uitikon a. A.	720	422	291	124	—	7	70,1
Unteringstringen	462	221	135	84	—	2	61,6
Urdorf	1 970	975	637	324	—	14	66,3
Weiningen	499	273	137	127	—	9	51,9
Zollikon	3 316	1 894	1 395	469	—	30	74,8
Stadt Zürich	117 537	63 530	40 352	21 349	23	1 806	63,2
	135 460	73 164	46 516	24 613	24	2 011	65,4

\*) Die Zahl der stimmberechtigten Militärlpersonen ist in der Zahl der übrigen Stimmberechtigten inbegriffen.

<b>Bezirk Affoltern</b>	Stimm- berechtigte	Votanten	Ja	Nein	Ungültig	Leer	% JA
Aeugst a. A.	203	119	57	59	—	3	49,1
Affoltern a. A.	1 601	926	469	437	—	20	51,8
Bonstetten	437	263	120	138	—	5	46,5
Hausen a. A.	495	290	118	167	—	5	41,4
Hedingen	474	288	155	126	—	7	55,2
Kappel a. A.	181	142	49	89	—	4	35,5
Knonau	238	129	46	78	—	5	37,1
Maschwanden	130	88	29	55	—	4	34,5
Mettmenstetten	495	331	150	167	—	14	47,3
Obfelden	535	328	150	170	—	8	46,9
Ottenbach	301	167	62	102	—	3	37,8
Rifferswil	150	93	28	59	—	6	32,2
Stallikon	293	152	73	76	—	3	49,0
Wettswil a. A.	377	218	143	72	—	3	66,5
	5 910	3 534	1 649	1 795	—	90	47,9

#### **Bezirk Horgen**

Adliswil	3 851	2 131	1 330	740	—	61	64,3
Hürzel	347	199	40	156	—	3	20,4
Horgen	3 746	2 508	1 301	1 127	—	80	53,6
Hütten	194	100	16	79	—	5	16,8
Kilchberg	2 075	1 269	874	377	—	18	69,9
Langnau a. A.	1 165	594	345	238	—	11	59,2
Oberrieden	995	535	349	176	—	10	66,5
Richterswil	1 727	1 048	479	537	—	32	47,1
Rüschlikon	1 319	800	524	265	—	11	66,4
Schönenberg	403	257	54	197	—	6	21,5
Thalwil	3 468	2 112	1 308	749	—	55	61,9
Wädenswil	3 326	2 107	1 043	1 028	—	36	50,4
	22 616	13 660	7 663	5 669	—	328	57,5

#### **Bezirk Mellen**

Erlenbach	1 179	728	415	302	—	11	57,9
Herrliberg	1 060	626	397	224	—	5	63,9
Hombrechtikon	1 152	730	328	390	—	12	45,7
Küsnacht	3 325	1 983	1 258	688	—	37	64,6
Männedorf	1 690	1 001	557	423	—	21	56,8
Meilen	2 515	1 522	862	635	—	25	57,6
Oetwil a. S.	573	292	136	148	—	8	47,9
Stäfa	2 261	1 291	703	554	—	34	55,9
Uetikon a. S.	808	530	281	238	—	11	54,1
Zumikon	736	447	297	143	—	7	67,5
	15 299	9 150	5 234	3 745	—	171	58,3

<b>Bezirk Hinwil</b>	Stimm- berechtigte	Votanten	Ja	Nein	Ungültig	Leer	% JA
Bäretswil	694	462	158	283	—	21	35,8
Bubikon	779	466	179	275	—	12	39,4
Dürnten	1 196	746	306	418	1	21	42,3
Fischenthal	492	299	97	195	—	7	33,2
Gossau	1 182	693	322	347	—	24	48,1
Grüningen	530	333	127	198	—	8	39,1
Hinwil	1 688	952	443	472	—	37	48,4
Rüti	2 369	1 524	710	773	1	40	47,9
Seegräben	206	138	71	64	—	3	52,6
Wald	1 873	1 191	489	642	—	60	43,2
Wetzikon	3 112	2 029	951	1 006	—	72	48,6
	14 121	8 833	3 853	4 673	2	305	45,3

#### **Bezirk Uster**

Dübendorf	4 533	2 587	1 624	887	1	75	64,7
Egg	1 238	689	347	321	1	20	51,9
Fällanden	952	469	331	128	—	10	72,1
Greifensee	373	290	210	75	—	5	73,7
Maur	919	598	322	260	1	15	55,3
Mönchaltorf	399	179	79	96	—	4	45,1
Schwerzenbach	628	344	227	113	—	4	66,8
Uster	4 701	3 014	1 551	1 331	2	130	53,8
Volketswil	1 366	613	346	246	—	21	58,4
Wangen	795	383	233	132	1	17	63,8
	15 904	9 166	5 270	3 589	6	301	59,5

#### **Bezirk Pfäffikon**

Bauma	826	489	176	301	—	12	36,9
Fehraltorf	460	296	116	170	—	10	40,5
Hittnau	408	254	80	162	—	12	33,1
Illnau	2 834	1 593	835	719	—	39	53,7
Kyburg	90	68	19	47	—	2	28,8
Lindau	620	410	215	188	—	7	53,3
Pfäffikon	1 789	1 162	540	580	2	40	48,2
Russikon	471	328	118	195	—	15	37,7
Sternenberg	102	50	23	22	—	5	51,1
Weïsslingen	447	289	105	178	—	6	37,1
Wila	293	195	58	130	—	7	30,8
Wildberg	198	130	29	97	1	3	23,0
	8 538	5 264	2 314	2 789	3	158	45,3

<b>Bezirk Winterthur</b>	Stimm- berechtigte	Votanten	Ja	Nein	Ungültig	Leer	% JA
Altikon	164	130	33	94	—	3	26,0
Bertschikon	225	160	34	119	—	7	22,2
Brütten	186	134	51	79	—	4	39,2
Dägerlen	144	114	23	87	—	4	20,9
Dättlikon	103	69	28	36	—	5	43,8
Dinhard	188	144	38	101	—	5	27,3
Elgg	722	462	219	234	—	9	48,3
Ellikon a. d. Th.	137	110	38	70	—	2	35,2
Elsau	548	356	148	197	—	11	42,9
Hagenbuch	162	127	25	97	—	5	20,5
Hettlingen	305	216	94	120	—	2	43,9
Hofstetten	128	114	22	87	—	5	20,2
Neftenbach	573	325	123	198	—	4	38,3
Pfungen	424	242	129	107	—	6	54,7
Rickenbach	407	282	124	154	—	4	44,6
Schlatt	152	101	23	76	—	2	23,2
Seuzach	848	514	260	244	—	10	51,6
Turbenthal	744	492	153	334	—	5	31,4
Wiesendangen	669	458	221	224	—	13	49,7
Winterthur	23 736	16 499	8 547	7 490	5	457	53,3
Zell	937	623	196	406	—	21	32,6
	31 502	21 672	10 529	10 554	5	584	49,9

#### **Bezirk Andelfingen**

Adlikon	117	98	22	73	—	3	23,2
Benken	155	126	35	91	—	—	27,8
Berg a. I.	124	90	27	60	—	3	31,0
Buch a. I.	129	106	31	72	—	3	30,1
Dachsen	237	159	90	64	—	5	58,4
Dorf	90	69	18	51	—	—	26,1
Feuerthalen	847	489	258	204	—	27	55,8
Flaach	239	185	55	123	—	7	30,9
Flurlingen	224	166	95	68	—	3	58,3
Grossandelfingen	366	254	119	131	—	4	47,6
Henggart	207	131	53	75	—	3	41,4
Humlikon	72	46	7	37	—	2	15,9
Kleinandelfingen	337	255	83	169	—	3	32,9
Laufen-Uhwiesen	293	205	80	117	—	8	40,6
Marthalen	382	265	87	173	—	5	33,5
Oberstammheim	205	163	43	116	—	4	27,0
Ossingen	264	199	58	138	—	3	29,6
Rheinau	348	247	118	120	—	9	49,6
Thalheim a. d. Th.	142	116	27	77	—	12	26,0
Trüllikon	247	179	57	115	—	7	33,1

Fortsetzung Andelfingen	Stimm- berechtigte	Votanten	Ja	Nein	Ungültig	Leer	% JA
Truttikon	90	73	13	55	—	5	19,1
Unterstammheim	203	143	49	91	—	3	35,0
Volken	65	40	10	28	—	2	26,3
Waltalingen	135	104	30	71	—	3	29,7
	5 518	3 908	1 465	2 319	—	124	38,7

### Bezirk Bülach

Bachenbülach	424	214	78	129	—	7	37,7
Bassersdorf	1 376	734	433	283	—	18	60,5
Bülach	2 395	1 426	562	831	—	33	40,3
Dietlikon	972	519	324	186	—	9	63,5
Eglisau	578	335	113	213	—	9	34,7
Embrach	920	461	224	232	—	5	49,1
Freienstein-Teufen	301	214	70	137	—	7	33,8
Glattfelden	632	441	164	261	—	16	38,6
Hochfelden	153	100	40	57	—	3	41,2
Höri	450	218	84	126	—	8	40,0
Hüntwangen	179	130	29	101	—	—	22,3
Kloten	3 854	1 662	1 045	596	—	21	63,7
Lufingen	159	100	36	62	—	2	36,7
Nürens Dorf	460	254	123	122	1	8	50,2
Oberembrach	179	138	41	94	—	3	30,4
Opfikon	2 501	1 081	730	333	3	15	68,7
Rafz	583	414	123	285	—	6	30,1
Rorbas	286	171	62	105	—	4	37,1
Wallisellen	2 738	1 634	1 026	574	—	34	64,1
Wasterkingen	92	71	16	51	—	4	23,9
Wil	250	183	46	130	—	7	26,1
Winkel	267	180	72	103	—	5	41,1
	19 749	10 680	5 441	5 011	4	224	52,1

### Bezirk Dielsdorf

Bachs	126	104	18	83	—	3	17,8
Boppelsen	110	71	26	44	—	1	37,1
Buchs	321	163	81	78	—	4	50,9
Dällikon	251	108	70	37	—	1	65,4
Dänikon	70	43	15	28	—	—	34,9
Dielsdorf	594	314	162	152	—	—	51,6
Hüttikon	74	58	28	27	—	3	50,9
Neerach	212	145	64	77	—	4	45,4
Niederglatt	557	279	136	137	—	6	49,8
Niederhasli	626	352	153	183	—	16	45,5
Niederweningen	326	209	101	106	—	2	48,8
Oberglatt	576	323	147	168	—	8	46,7

Fortsetzung Dielsdorf	Stimm- berechtigte	Votanten	Ja	Nein	Ungültig	Leer	% JA
Oberweningen	123	84	35	47	—	2	42,7
Otelfingen	257	114	49	63	—	2	43,8
Regensberg	91	59	32	27	—	—	54,2
Regensdorf	1 682	800	436	341	2	21	56,1
Rümlang	1 420	798	475	309	—	14	60,6
Schleinikon	121	72	31	40	—	1	43,7
Schöfflisdorf	128	72	26	45	—	1	36,6
Stadel	328	256	63	181	1	11	25,8
Steinmaur	389	228	89	133	—	6	40,1
Weiach	183	129	42	85	—	2	33,1
	8 565	4 781	2 279	2 391	3	108	48,8

## Untersuchung über die Stellung der Schweizerfrau

### Wortlaut des Bundesratsbeschlusses vom Februar 1969:

«1. Die von der Nationalen Schweiz. UNESCO-Kommission in die Wege geleiteten soziologischen Untersuchungen über die Stellung der Schweizer Frau in Gesellschaft und Staat werden nach einem dem Politischen Departement zur Genehmigung vorzulegenden Forschungsprogramm mit Kostenvoranschlag im Sinne der vorstehenden Motive ausgedehnt. Die Gesamtausgaben, inbegriffen allfällige Veröffentlichungen, dürfen 300 000 Franken nicht übersteigen. Der Bund übernimmt davon als Kosten von Aktionen der Kommission zwei Drittel, d. h. höchstens 200 000 Franken; der restliche Drittel ist von den interessierten privaten Organisationen aufzubringen.

Von der UNESCO-Kommission dürfen erst gestützt auf das genehmigte Programm Aufträge erteilt werden. Das Politische Departement erlässt für die Durchführung des Programms im Einvernehmen mit dem Finanz- und Zolldepartement Richtlinien.

2. Die Dienste der Bundesverwaltung, die in der Lage sind, die Untersuchung durch Be-

reitstellung von Unterlagen und Beiträgen anderer Art zu fördern, stehen zur Mitarbeit zur Verfügung.»

## Kontradiktorische Versammlung über die Motion Koller

Die Christlichsoziale Frauengruppe, Aktionskomitee für die Motion Koller, führt am Freitag, 24. Oktober, 20.00 Uhr, im Singsaal der Töcherschule Abteilung III (Grossmünster), Kirchgasse 9, eine kontradiktorische Versammlung über die Motion Koller durch.

Teilnehmer sind: Dr. iur. Liselotte Meyer-Fröhlich, Zentralschulpflege, Stadtrat Jakob Baur, Prof. Dr. Walter Schnyder, Präsident des Vorstandes der freien evangelischen Schule, Dr. iur. Max Koller, Gemeinderat. Leitung: Marie-Thérèse Larcher, Vorstandsmitglied der christlichsozialen Frauengruppe. Die Veranstaltung ist öffentlich, jedermann hat freien Zutritt.

Orientieren Sie sich darüber, warum die Motion Koller die unentgeltliche Abgabe der obliigatorischen Lehrmittel an alle volksschulpflichtigen Schüler in der Stadt Zürich verlangt und welche Gründe bei der Zentralschulpflege zur Ablehnung der Motion führten.